

OCTOBRE 2002

Novembre 2002

ANNONCE DES PRIX DU LAIT

CLASSES 5 (a), (b) et (c)

Prix calculés pour le 1^{er} novembre 2002

Classe de lait	M.G. (\$/Kg)	Protéine (\$/Kg)	Autres solides (\$/Kg)
5 (a)	3.5084	6.7779	0.1316
5 (b)	3.5084	2.6736	2.6736
5 (c)	1.9000	2.6010	2.6010

Les prix sont basés sur les prix réels des composants américains, convertis en \$/kg CAN.

Pour les questions relatives au Programme de permis des classes spéciales de lait ou aux permis, prière de communiquer avec Claudette D'Amour de Finances et opérations, au (613) 792-2065 ou par courriel à: cdamour@em.agr.ca

Plus d'information?

Édifice 55, Promenade de la CCN
Ferme expérimentale centrale
960, avenue Carling
Ottawa (ON) K1A 0Z2
Tél: (613) 792-2000
Télé.: (613) 792-2009

Courriel: cdc-ccl@em.agr.ca or
Ingredients@em.agr.ca

Site Web: www.ingredientslaitiers.ca

Les ingrédients laitiers dans la transformation alimentaire

La Commission canadienne du lait, en collaboration avec le *Guelph Food Technology Centre* parrainera un colloque d'une journée sur Les discussion seront très pratiques et adresserons les questions courantes qui affectent les transformateurs secondaires. Ne manquez pas cet occasion unique!

*Les présentations seront en anglais seulement.

Quand: le jeudi, 24 octobre 2002

Où: Guelph Food Technology Centre
88, rue McGilvray
Guelph, Ontario N1G 2W1

Coût: 275\$ pour les membres de GFTC
300\$ pour les non-membre



Pour de plus amples renseignements, visitez la section Évènements du site WWW.INGREDIENTSLAITIERS.CA



INGREDIENTSLAITIERS.CA gagne le prix Or!

La CCL est fière d'avoir reçu, dans la catégorie Web, le Prix Or de la Canadian Farm Writers' Federation (le prix Henry Heald). Ce prix est décerné au meilleur site Web produit au Canada et contenant surtout des nouvelles agricoles faisant l'objet de mises à jour régulières. Les juges ont porté une attention toute spéciale à la façon dont les propriétés interactives du Web sont mises à contribution pour améliorer le style, le contenu, l'objectivité, l'équilibre et l'originalité du site. Le juges ont aussi regardé le contenu informatif et visuel.

Ce prix prestigieux n'aurait pas été à notre portée sans les contributions importantes et les services experts de nos partenaires de l'industrie. Les conseils et idées provenant des compagnies privées, des agences gouvernementales, des centres de recherche et des associations du secteur ont fait de ingrédientsLAITIER.ca un centre d'information complet et pertinent sur les ingrédients laitiers. Nous leur sommes redevables pour ce prix. Nous le devons aussi au personnel de la Commission canadienne du lait, qui gère ce service en ligne pour l'industrie.

Nous voulons aussi exprimer notre reconnaissance à tous ceux et celles qui nous ont fait parvenir des commentaires, que ce soit grâce à notre questionnaire en ligne ou à notre sondage d'avril 2002.

Information sur le Programme de permis des classes spéciales de lait et mises à jour d'INGREDIENTSLAITIERS.CA à portée de la main!

